



## Staying or Re-migrating

### (A Study of the Factors Affecting the Instability of Return Migration among the Specialists and Professional Iranian Workforce)

Mahdi Ahouie<sup>1</sup> | Shima Zare<sup>2</sup>

1. Corresponding author, Department of Iranian Studies, Faculty of World Studies, University of Tehran, Tehran, Iran.

E-mail: [ahouie@ut.ac.ir](mailto:ahouie@ut.ac.ir)

2. Department of Iranian Studies, Faculty of World Studies, University of Tehran, Tehran, Iran. E-mail: [zare.shima89@gmail.com](mailto:zare.shima89@gmail.com)

---

#### Article Info

#### ABSTRACT

**Article type:**

Research Article

For decades, Iran has been known to be one of the countries that send immigrants, especially the specialists and professional workforce. However, the matter of their return has not been comprehensively addressed. Therefore, this research has investigated the reasons for the instability of Iranian returns by examining the intention (potential or actual) of remigration among returnees, thereby addressing the broader topic of return migration of Iranians.

33 samples were randomly selected from the educated population who returned to Iran between 1990 and 2021, which is the subject of the study. The “thematic” analysis technique is supported by the “Social Welfare Theory” by “Fitzpatrick” as the base theory, while the “in-depth interview” method is used for data collection.

The findings indicate that the instability of returns is influenced by four main categories, each of which comprises its own specific sub-categories. The most frequently occurring codes pertain to “unfavorable economic circumstances,” which are investigated under the two subcategories of “insufficient income” and “ideal retirement conditions abroad.” Three additional primary categories, “collective life challenges,” “psychological drivers,” and “tendency to commute,” were perceived as additional factors that influenced re-migration. All factors that have been mentioned are classified under the umbrella term “physiological needs.” The results reveal that the instability of return migration in Iran is not inherently attributable to the interviewees’ dissatisfaction or frustration (either absolute or relative) with the current conditions of Iran. Nevertheless, some individuals elect to migrate again to enhance their knowledge and professions.

**Keywords:**

Migration, Return, Expert, Iranian, Brain Circulation

**Cite this article:** Ahouie, A. & Zare, S. (2024). Staying or Re-migrating (A Study of the Factors Affecting the Instability of Return Migration among the Specialists and Professional Iranian Workforce), *Quarterly of Social Studies and Research in Iran*, 13(4):533-549. <https://doi.org/10.22059/jisr.2024.376181.1502>



© The Author(s).

Publisher: University of Tehran Press.

DOI: <https://doi.org/10.22059/jisr.2024.376181.1502>

---



## ماندن یا مهاجرت مجدد

### (مطالعه عوامل مؤثر بر ناپایداری مهاجرت بازگشتی در میان نیروی کار ماهر و متخصص ایرانی)

مهدی آهوی<sup>۱</sup> | شیما زارع<sup>۲</sup>

۱. نویسنده مسئول، گروه مطالعات ایران، دانشکده مطالعات جهان، دانشگاه تهران، تهران، ایران. رایانه: [ahouie@ut.ac.ir](mailto:ahouie@ut.ac.ir)  
۲. گروه مطالعات ایران، دانشکده مطالعات جهان، دانشگاه تهران، تهران، ایران. رایانه: [zare.shima89@gmail.com](mailto:zare.shima89@gmail.com)

| اطلاعات مقاله            | چکیده  |
|--------------------------|--|
| نوع مقاله: مقاله پژوهشی  | دھه‌ها است که ایران به عنوان یکی از کشورهای فرستنده مهاجر، به ویژه قشر تحصیل کرده و متخصص شناخته می‌شود، اما به مسئله بازگشت آنان کمتر پرداخته شده است. از این‌رو پژوهش حاضر با ورود به مبحث کلی مهاجرت بازگشتی ایرانیان، آن را از منظر چرایی ناپایداری بازگشت‌های ایرانی از خلال قصد (بالقوه یا بالفعل) مهاجرت مجدد در میان تحصیل کردگان بازگشتی بررسی می‌کند.  |
| تاریخ دریافت: ۱۴۰۳/۲/۱۷  | جامعه مورد مطالعه تحصیل کردگانی هستند که در بازه زمانی ۱۳۷۰ تا ۱۴۰۰ به ایران بازگشته‌اند. از میان آنان ۳۳ نمونه به صورت تصادفی انتخاب شدند. داده‌ها به روشن «اصحاح عمیق» گردآوری، با روشن «تماتیک» تحلیل، و نهایتاً با استفاده از نظریه «رفاه اجتماعی» از «فیتزپریک» پشتیبانی شدند.  |
| تاریخ بازنگری: ۱۴۰۳/۶/۱۵ | یافه‌ها حاکی از آن است که چهار عامل به عنوان مقوله‌های اصلی بر ناپایداری بازگشت‌ها اثر می‌گذارند که هر کدام شامل عوامل زیرمجموعه‌ای تحت عنوان مقوله‌های فرعی هستند. پرسامدترین کدها مربوط به مقوله اصلی «حدودیت معاش» است که ذیل دو مقوله فرعی «درآمد ناکافی» و «افق ایدئال بازنشستگی» بررسی شده‌اند. سپس سه مقوله اصلی دیگر یعنی «دست اندازه‌های زندگی جمعی»، «پیشرانهای درونی» و «مهاجرت آونگی» به عنوان دیگر عوامل مؤثر بر مهاجرت مجدد به دست آمدند و همگی ذیل مقوله هسته‌ای «تمایی تمهد زستی» قرار گرفتند. |
| تاریخ پذیرش: ۱۴۰۳/۸/۲    | نتیجه آنکه ناپایداری مهاجرت بازگشتی در ایران لزوماً از روی نارضایتی (چه مطلق و چه نسبی) مصاحبه شوندگان از شرایط زندگی نیست، بلکه برخی برای به روزشدن دانش و مهارت‌شان یا به اقتضای تخصص خود، تصمیم به مهاجرت مجدد می‌گیرند.  |
| تاریخ انتشار: ۱۴۰۳/۹/۲۰  | کلیدواژه‌ها:<br>ایرانی، بازگشت، چرخش معزها،<br>مهاجرت، نخبگان  |

استناد: آهوی، مهدی و زارع، شیما (۱۴۰۳). ماندن یا مهاجرت بازگشتی در میان نیروی کار ماهر و متخصص ایرانی، فصلنامه مطالعات و تحقیقات اجتماعی در ایران، ۱۳(۴)، ۵۳۳-۵۴۹.  
<https://doi.org/10.22059/jisr.2024.376181.1502>

ناشر: مؤسسه انتشارات دانشگاه تهران. © نویسنده‌ان.



DOI: <https://doi.org/10.22059/jisr.2024.376181.1502>

## ۱. مقدمه و بیان مسئله

مهاجرت در جهان امروز بدون شک از مسائل کلانی است که بسیاری از کشورها را درگیر کرده و دهه‌هاست که در محافل علمی درباره آن قلم زده‌اند. ایران نیز یکی از همین کشورهای درگیر با مهاجرت است که بهویژه بعد از انقلاب ۱۹۷۹ شکل جدیدی به خود گرفته و کماکان ادامه دارد. درواقع در تاریخ ایران مانند سایر نقاط جهان، مهاجرت از سرزمینی به سرزمین دیگری وجود داشته، اما با تشکیل مرزهای سیاسی به شکل امروز و نیز با وجود آمدن دولت‌ملتها، مهاجرت در ایران هم وارد فاز جدیدی شده است. به این ترتیب که علاوه بر سفرهایی که افراد به صورت شخصی داشتند، از حدود دویست سال قبل اعزام‌های دانشجویی از طرف دولت ایران آغاز شد تا از بین جوانان، افراد واجد شرایط را به کشورهای اغلب اروپایی بفرستند تا با یادگیری علوم و فنون جدید و سپس بازگشت به مبدأ، عامل انتقال فناوری به کشور خود شوند. کمایش این رویه تا پایان دوره پهلوی ادامه داشت تا اینکه در جریان انقلاب ۱۹۷۹، مسئله مهاجرت صورت تازه‌ای یافت؛ همان شکلی که با عبارت آشنای «فرار مغزا» شناخته می‌شود و اشاره دارد به موج گسترده مهاجرت صاحبان سرمایه انسانی و مالی که به دنبال بی‌ثباتی‌های ناشی از انقلاب و بعد از آن، جنگ عراق با ایران به وجود آمد. اگرچه یک دهه بعد از جنگ، رفته‌رفته ثبات سیاسی بر کشور حاکم شد و اعزام‌های دانشجویی‌دولتی در مقیاسی کمتر ادامه یافتند، به‌طورکلی نه تنها از نرخ خروج مهاجران تا زمان فعلی کاسته نشده است، که امروزه نرخ خروج نیروی انسانی بهویژه در میان قشر دانشگاهی به بالاترین سطح خود رسیده است (آزادی، میر رمضانی و مسگران، ۲۰۲۰). از طرفی پدیده مهاجرت خود اشکال مختلفی دارد که یکی از انواع متأخر آن مهاجرت بازگشته است که در برخی منابع از آن با عنوان مهاجرت معکوس نیز یاد می‌شود (صلواتی، ۱۴۰۰: ۱۱۲). با آنکه قدمت پدیده مهاجرت معکوس به اندازه خود مهاجرت است، خصوصاً در ایران، مبحثی متأخر به شمار می‌آید؛ به‌طوری که تنها در کمتر از ده سال گذشته، به پژوهش‌های دانشگاهی راه یافته است.

درواقع در چهار دهه گذشته نرخ بازگشت در برایر نرخ خروج آنقدر ناچیز بوده که همچنان که انعکاس آن را در سیاست‌گذاری‌ها و حتی در افواه مردم می‌توان دید، مجال چندانی برای پرداختن به مهاجران بازگشته وجود نداشته است. اما اخیراً با ابراز تمایل گاه‌گاهی برخی دولت‌های جمهوری اسلامی و نیز با دلایل فردی خود مهاجران، مسئله بازگشت از زوایای مختلف مورد توجه محیط‌های علمی و اجتماعی قرار گرفته است. یکی از این زوایا، پایداری یا ناپایداری مهاجرت بازگشته است که در امتداد مراحل احتمالی فرایند بازگشت قرار دارد و حالت ناپایدار آن اساس کار پژوهش حاضر را شامل می‌شود. به این ترتیب هدف این پژوهش این است که با رفتن به سراغ کسانی که تجربه مهاجرت بازگشته به ایران را داشته‌اند، بینیم آیا این افراد قصد مهاجرت مجدد دارند یا نه و اگر قصد دارند، چرا چنین تصمیمی گرفته‌اند. پاسخ به این چرایی از طرف مهاجران بازگشته، عوامل و شاخص‌های عمدۀ مهاجرت مجدد یا عدم ماندگاری مهاجرت بازگشته را معین می‌کند. با توجه به ماهیت استقرایی پژوهش‌هایی از این دست، نمی‌توان گفت که نتایج آن لزوماً قابلیت تعمیم به کل جامعه هدف را دارد. از طرف دیگر مهاجرت بازگشته خود در دو نوع مهاجرت داخلی و بین‌المللی است که آنچه در این پژوهش مدنظر است، نوع بین‌المللی مهاجرت بازگشته ایرانیان است.<sup>۱</sup> پرسش اصلی که انتظار می‌رود در پایان کار به آن پاسخ داده شود، این است که «چرا مهاجرت بازگشته در ایران به مهاجرتی مجدد بدل می‌شود». در باب اهمیت موضوع باید گفت به رغم وجود دغدغه بازگشت متخصصان ایرانی به کشور، به مرحله بعد از بازگشت توجه چندانی نشده است؛ از طرفی چرایی

<sup>۱</sup>. در تعریف مهاجر بین‌المللی آمده کسی است که بیش از دوازده ماه در کشوری غیر از کشور خود زندگی کرده باشد که این تعریف شامل مهاجران کاری و تحصیلی نیز می‌شود (مارتین، ۱۳۸۳: ۶).

و چگونگی بازگشت و نیز کیفیت شرایط زندگی مهاجر بازگشته پس از به فعل رسیدن این تصمیم، بیش از خود دغدغه بازگشت جای کار دارد. از همین رو و با نظر به اهمیت این وجه از بازگشت، مقاله حاضر تهیه شده است.

## ۲. پیشینه پژوهش

موضوع مهاجرت بازگشته در ایران چندان گستردگی و سابقه‌دار نیست و به رغم ادبیات گستردگی و متنوعی که در سطح بین‌المللی و به‌ویژه در دو کشور چین و هند موجود است<sup>۱</sup>، ادبیات حوزه بازگشت در ایران عمری کمتر از یک دهه دارد هرچند مهاجرت بازگشته داخلی (مانند بازگشت از شهر به روستا) دارای سابقه بیشتری است. به طور کلی ادبیات مهاجرت بازگشته ایرانی را در دو گروه عمده می‌توان بررسی کرد. دسته اول پژوهش‌هایی را شامل می‌شود که انگیزه‌های بازگشت را بررسی کرده‌اند، مانند عبد‌المولابی و همکاران (۱۴۰۰)، ربیعی و سلیمانی خو (۱۴۰۱) و دبیا و همکاران (۱۳۹۹) که به روش مصاحبه، علل بازگشت مهاجران را بررسی کرده‌اند و براساس آن‌ها، کفه سنگین ترازو با دلایل فردی و روان‌شناختی مانند تعلقات خانوادگی، برطرف شدن نیاز به اشتغال و... است که پس از آن‌ها و در درجهٔ بعد، احساس تعهد به ایران بیشترین فراوانی را به خود اختصاص داده است. در این بین پژوهش‌هایی هم بوده‌اند که انگیزه‌های بازگشت را به صورت بالقوه بررسی کرده‌اند؛ یعنی به جای روایت مهاجران بازگشته، به سراغ روایت ایرانیانی رفته‌اند که خارج از کشور زندگی می‌کنند. مشقق و نصری (۱۳۹۷) و صناعی (۱۳۹۷) در زمرة این گروه به‌شمار می‌آیند و هردو به روش کمی (پیمایش) نه تنها مشوق‌ها و عوامل برانگیزانده را بررسی کرده‌اند، بلکه موانعی را نیز که مانع تصمیم به بازگشت می‌شود، مورد مطالعه قرار داده‌اند.

دسته دوم، پژوهش‌هایی است که کیفیت زندگی بعد از بازگشت را مطالعه کرده‌اند که تا زمان نگارش متن فعلی، مطالعه سعیدی (۱۳۹۸) تنها پژوهشی بود که در قالب خاص مقالات علمی-پژوهشی به زندگی پس از بازگشت پرداخت. در این پژوهش که براساس مصاحبه کیفی صورت گرفته، بر چالش‌های جذب متخصصان بازگشته در نهاد آموزش عالی به عنوان مهم‌ترین بستر جذب نیروهای متخصص بازگشته، تمرکز شده است. البته در وب‌سایت رصدخانه ملی مهاجرت نیز یادداشت‌هایی مانند «بازگشت داوطلبانه: ادغام پایدار در کشور مبدأ یا مهاجرت مجدد» وجود دارد که ذیل این دسته جای گرفته، اما قالب مقالات علمی-پژوهشی را ندارد. پژوهش عباسی شوازی و همکاران (۱۳۹۵) نیز اگرچه منحصرأ به پایداری بازگشت پرداخته، اما جامعه هدف ایرانی نیست، بلکه در آن پایداری مهاجرت بازگشته جوانان افغانستانی از ایران به کشور خودشان موضوعیت دارد که به‌دلیل آنکه در محیط دانشگاهی ایران منتشر شده و نزدیکی بسیاری به موضوع حاضر دارد، ذکر آن ضروری بود. شایان ذکر است سه سالانه مهاجرتی در رصدخانه ملی مهاجرت ایران نیز به طور متواتی در سال‌های ۲۰۲۰، ۲۰۲۱ و ۲۰۲۲ به چاپ رسیده که مرجع بسیار مفیدی برای مباحث مهاجرت بازگشته در ایران و جهان است. با این حال باز هم تأکید می‌شود که به‌دلیل نوبودن موضوع بازگشت در ایران، پژوهش‌های این حوزه کاملاً متاخر هستند و موضوع‌های زیرمجموعه‌ای بسیاری در آن قرار دارد که به قلمروشان ورود نشده است؛ بنابراین چنان‌که مشاهده شد، جای خالی پژوهشی در مبحث عوامل ناپایداری مهاجرت بازگشته در ایران به چشم می‌خورد که پژوهش حاضر در راستای آن به انجام رسیده است.

<sup>۱</sup>. به دلیل گستردگی زیاد مطالعات خارجی در این زمینه و نیز مربوطنبدن به ایران، از آوردن نمونه‌های خارجی صرف‌نظر شد، اما در متن اصلی رساله به نمونه‌های خارجی نیز پرداخته شده است.

### ۳. چارچوب مفهومی

نظریه‌های متعددی در باب مهاجرت بازگشتی و مراحل مختلف آن وجود دارد، اما آنچه در بحث حاضر مهم بوده، تئوری‌های مربوط به زندگی پس از بازگشت و به عبارتی بازداغام در مبدأ اولیه است؛ برای مثال کاسارینو<sup>۱</sup> (۲۰۰۴) در بررسی جامعی انواع نظریه‌های مهاجرت بازگشتی را ذیل پنج دیدگاه طبقه‌بندی کرده است: ۱. دیدگاه اقتصاد نتوکالاسیک که بازگشت را به مثابه نوعی شکست و ناهنجاری می‌داند که در آن فرد به دلیل عدم درآمد مطلوب به مبدأ بازمی‌گردد؛ ۲. دیدگاه اقتصاد جدید مهاجرت نیروی کار که بازگشت را نتیجه طبیعی مهاجرت و ماحصل رسیدن فرد به اهدافش بهشمار آورده است؛ ۳. دیدگاه ساختارگرا که تلقی شکست یا موقفیت افراد از بازگشت را به عوامل نهادی وابسته می‌داند؛ ۴. دیدگاه فراملی گرایی که در آن پیوندهای اقتصادی و فرهنگی عاملی تعیین‌کننده در بازگشت مهاجران است؛ و ۵. دیدگاه شبکه‌های اجتماعی و اقتصادی فرامرزی. مهاجران بازگشتی کارگزارانی مهم برای بهبود شرایط مبدأ بهشمار می‌روند که در عین حال ارتباطشان با شبکه‌های مقصد سابق همچنان برقرار است. سراسه<sup>۲</sup> نیز در یک بررسی نوع شناسانه بازگشت را بر چهار گونه بازگشت شکست، بازگشت محافظه‌کارانه، بازگشت بازنیستگی و نهایتاً بازگشت نوآورانه می‌داند (سراسه، ۱۹۷۴: ۲۴۵). تسودا نیز با نظر به مسئله پایداری بازگشت، بر آن است که بازگشت می‌تواند رویدادی باشد که یک دفعه اتفاق می‌افتد و نقطه پایان روند مهاجرت است، یا رویدادی است مکرر در مهاجرت‌های مستمر (تسودا، ۲۰۱۹: ۲۳۹).

ساکسنیان<sup>۳</sup> با تمرکز بر قشر نیروی کار ماهر و متخصص، بازگشت آنان را همراه با انتقال دانش و فناوری کسب شده در خلال مهاجرت دانسته که می‌تواند نشان‌دهنده وجه مثبت مهاجرت متخصصان باشد (ساکسنیان، ۲۰۰۷). اما در باب زمینه‌های بازداغام پایدار و ناپایدار در جامعه پس از بازگشت، نظریه «رفاه»<sup>۴</sup> از فیتزپتریک<sup>۵</sup> به خوبی می‌تواند عوامل پایداری یا ناپایداری بازگشت‌ها را پشتیبانی کند. او با نامبردن از شاخصه‌های شش گانه رفاه یعنی رضایت خاطر، تأمین، نیازها، استحقاق، و مقایسه نسبی، رفاه اجتماعی را مجموعه عواملی می‌داند که نیازهای فردی (اعم از روحی و جسمی) و اجتماعی آحاد جامعه را فراهم می‌کند تا همه مردم از زندگی در آن شرایط احساس امنیت زیستی، اجتماعی، اقتصادی و سیاسی داشته باشند.

### ۴. روش‌شناسی

گرداوری داده‌ها با مصاحبه انجام شده و سپس مرحله تحلیل یافته‌ها به روش تحلیل مضمون (تماتیک) صورت گرفته است. جمعیت مورد پژوهش، شامل متخصصان و نیروی کار ماهر ایرانی است که پس از مهاجرت و گذراندن بردهای از زندگی خود در خارج از کشور، حال به ایران برگشته‌اند. منظور از متخصصان، تحصیل کردگانی است که دارای مدرک دکتری تخصصی و بالاتر هستند و منظور از نیروی کار ماهر، مهندسان، وکلا و فارغ‌التحصیلان مقطع کارشناسی ارشد و دارندگان دکتری عمومی است. نمونه انتخابی نیز از بین افراد واجد شرایط بالا در شهر تهران هم به صورت تصادفی و هم به صورت گلوله‌برفی انتخاب شده است. زمان مصاحبه‌ها بین یک تا دو تا ساعت و نیم متغیر است و دلیل انتخاب تهران به عنوان جغرافیای موردن مطالعه، پیشان‌بودن این شهر در سطوح مختلف به عنوان پایتخت است. بازه زمانی تحقیق از سال ۱۳۷۰ تا ۱۴۰۰ تعیین شده که نمایانگر زمان بازگشت‌ها است.

<sup>1</sup>. Cassarino

<sup>2</sup>. Cerase

<sup>3</sup>. Saxenian

<sup>4</sup>. Welfare Theory

<sup>5</sup>. Tony Fitzpatric

در مرحله گردآوری داده‌ها، از روش مصاحبه عمیق به عنوان روش پایه استفاده شد. از آنجا که مقاله حاضر مقاله‌ای مستخرج از یک رساله دکتری و با موضوعی کلی‌تر است، تعداد مصاحبه‌ها بیش از سی مورد بود؛ هرچند پیش از رسیدن به این عدد داده‌ها به اشاع رسیدند و داده جدیدتری به دست نیامد. در اینجا، تنها مصاحبه‌هایی لحاظ شدند که در آن‌ها مصاحبه‌شونده به عنوان یک متخصص بازگشتی، قصد مهاجرت مجدد دارد و درواقع تنها روایت‌های مربوط به ناپایداری بازگشت احتساب شده که ۱۲ مصاحبه را شامل می‌شود. در سطح دوم یعنی تحلیل داده‌ها، روش تماتیک در سه سطح انجام شده است. در سطح اول مصاحبه‌ها مکتوب شدن و پس از کدگذاری عبارات آن‌ها، به عنوان مقوله‌های فرعی طبقه‌بندی شدن. در سطوح بعد مقوله‌های فرعی با مضمون‌های مشابه (در اینجا انگیزه‌های کلان مهاجرت مجدد) ذیل مقوله‌های بزرگ‌تری قرار گرفتند که به عنوان مقوله‌های اصلی، در این مقاله آمده‌اند. این امر تا جایی ادامه یافت که همه مقوله‌های فرعی ذیل مقوله‌های اصلی قرار گرفتند. در آخر چه مقوله‌های اصلی و چه مقوله‌های فرعی، با استفاده از داده‌های کتابخانه‌ای و نظریات پشتیبان، تحت عنوان یک مقوله هسته‌ای به تحلیل رسیدند. با توجه به روش‌های کاربرفته که همگی در مجموعه روش‌های کیفی هستند، پژوهش حاضر در دسته پژوهش‌های کیفی قرار می‌گیرد که با رویکردی استقرایی، روند مطالعه از جزء به کل را در پیش گرفته است.

**شکل ۱. مشخصات جمعیتی مصاحبه‌شوندگان**

| جنسيت      | سن                      | حوذه تخصصي          | زمان بازگشت      | مبدا بازگشت                 |
|------------|-------------------------|---------------------|------------------|-----------------------------|
| زن: ۳ نفر  | سی تا چهل سال: ۴ نفر    | علوم انساني: ۳ نفر  | دهه هفتاد: ۳ نفر | اروپا: ۵ نفر                |
| مرد: ۹ نفر | چهل تا پنجاه سال: ۴ نفر | علوم پايه: ۳ نفر    | دهه هشتاد: ۶ نفر | روسیه و آسیا: ۲ نفر         |
|            | پنجاه تا شصت سال: ۳ نفر | فني و مهندسي: ۳ نفر | دهه نود: ۳ نفر   | آمريکاي شمالی: ۳ نفر        |
|            | شصت تا هفتاد سال: ۱ نفر | علوم پزشكى: ۳ نفر   |                  | استراليا و اقیانوسیه: ۲ نفر |

## ۵. یافته‌های تحقیق

در شرایطی که میل به خروج از کشور در میان بسیاری از ایرانیان به بالاترین سطح خود در دهه‌های اخیر رسیده و مهاجرت کردن به متابه ارزشی اجتماعی در ذهن کنشگران برساخت شده (آرامی و اعظم آزاده)، روند مهاجرت معکوس متخصصان ایرانی شبیه کند و البته نوسانات زیادی داشته است. حتی می‌توان گفت بازگشت در شرایط کنونی کشور شاید برای اطرافیان فرد، شناکدن در جهت خلاف آب به نظر برسد؛ تا جایی که اگر فرد بازگشته از تصمیم خود راضی باشد، احساس می‌کند نمی‌تواند این رضایت را نشان دهد: «بین خودمون بمونه. من خیلی پشیمون نیستم که او مدم، درواقع می‌دونم که باید یه جوری رفتار کنم که پشیمونم؛ چون که این انتظار ازم می‌ره که وانمود کنم به پشیمون بودن.» در پژوهش پیش‌رو با استفاده از یافته‌هایی که براساس مصاحبه عمیق با تعدادی از مهاجران بازگشتی صورت گرفت، روایت‌هایی از چرایی نارضایتی و تصمیم به مهاجرت مجدد به دست آمد. براساس روایتها، پدیده ناپایداری مهاجرت بازگشتی براساس میزان تمايل به مهاجرت مجدد، خود شدت و ضعف دارد؛ تا جایی که برخی از مصاحبه‌شوندگان به صراحت بین پشیمانی از بازگشت، نارضایتی از شرایط فعلی و تصمیم قطعی به مهاجرت مجدد تفاوت قائل شده‌اند: «البته نمی‌گم که پشیمونم، ولی حداقل اینه که دیگه راضی نیستم، چون پشیمونی معمولاً برمی‌گرده به اصل بازگشت که من اصلاً نباید می‌اودم، ولی من می‌گم نه؛ می‌گم در لحظه انتخاب درستی کردم. من که علم غیب نداشتم که [شرایط] این طوری می‌شه.» در میان سوالات مصاحبه‌ها، سه سؤال برای سنجش علل ناپایداری از مصاحبه‌شوندگان پرسیده شد: «آیا از بازگشت خود به کشور پشیمان‌اند؟، آیا دلیل یا دلایلی که برای آن بازگشتن بطرف شده؟ و آیا دوباره قصد مهاجرت به خارج از کشور را دارند؟» صورت

این سؤالات بله / خیر است، اما با توجه به پاسخ، در ادامه از چرایی بله یا خیربودن پاسخ هریک از سؤالات بالا پرسیده شده است. پاسخهایی که از سه سؤال فوق حاصل شد، بعد از مكتوبشدن، ابتدا در درون متن کدگذاری شدند و سپس کد به دست آمده از هر عبارت، در انتهای عبارت و درون یک پرانتز با رنگ متفاوت نشان داده شدند. کدهایی که به لحاظ مضمونی می‌توانستند در یک مجموعه قرار گیرند، طبقه‌بندی شدند و در مجموعه‌های مجازی تحت عنوان «مفهومهای فرعی» جای گرفتند. سپس در مرحله بعد، با طبقه‌بندی مقوله‌های فرعی هم‌مضمون، مجموعه‌های جدیدی زیر عنوان «مفهومهای اصلی» شکل گرفتند.

| مفهومهای فرعی                                      | مفهومهای اصلی          | مفهوم هسته‌ای     |
|--|------------------------|-------------------|
| درآمد ناکافی<br>افق ایدئال بازنیستگی               | حدودیت معاش            |                   |
| تأمين<br>اشغال و حاشیه‌های آن<br>چالش‌های زستمحیطی | دستاندازهای زندگی جمعی |                   |
| بسندگی در خدمت به کشور<br>تلقین ناکارآمدی          | پیشرانهای درونی        | تمنای تمهید زیستی |
| ارتقای ظرفیت<br>ایجاد ذات تخصص                     | مهاجرت آونگی           |                   |

به این ترتیب چهار مقوله اصلی حاصل شد و در آخر همگی زیر چتر مقوله هسته‌ای «تمنای تمهید زیستی» درآمدند؛ عبارتی که دلالت بر مفهومی دارد که در آن شخص بازگشته در طلب فراهم‌آوردن شرایط زندگی مطلوب است. در ادامه به تحلیل آن‌ها و به تفکیک مقوله‌های فرعی هر کدام می‌پردازیم.

## ۱-۵. حدودیت معاش

در جامعه امروز ایران احتمالاً کمتر کسی را می‌توان یافت که درگیر مسائل اقتصادی نباشد؛ چرا که ایران بیش از چهار دهه است که با تحریم‌های بین‌المللی روبرو است و نرخ بالای تورمی که مردم با آن دست‌وپنجه نرم می‌کنند، یکی از نتایج آن است. در روایت‌هایی که از صحبت با مهاجران بازگشته به دست آمد، پرسامدترین کدها، مربوط به نارضایتی اقتصادی بودند. در نظریه رفاه، اولین مرحله در سنجش میزان رفاه، مربوط به میزان تأمین بعد مادی رفاه است؛ به‌گونه‌ای که تا قبل از یک قرن گذشته، رفاه در تئوری‌های نظریه‌پردازان این حوزه، فقط اشاره به بعد اقتصادی و معیشتی زندگی آحاد جامعه داشته است. پیگو<sup>1</sup> رفاه را در حوزه اقتصاد قرار می‌دهد و اقتصاد رفاه را عبارت می‌داند از بخشی از رفاه اجتماعی که می‌تواند با ابزارهای پولی اندازه‌گیری شود و بر این باور است که تنها در این حالت با چیزی قابل اندازه‌گیری سروکار پیدا می‌کنیم. علاوه‌بر این، اگر به نظریه معروف جاذبه-دافعه از اورتالی<sup>2</sup> نگاهی بیندازیم، باز هم انگیزه‌های اقتصادی خود را نشان می‌دهد؛ هرچند که اورتالی در نظریه‌اش به بررسی علل مهاجرت برای کسانی که برای دفعه اول

<sup>1</sup>. Pigou

<sup>2</sup>. Evert S. Lee

می‌خواهند مهاجرت کنند پرداخته، در مبحث مهاجرت مجدد که بر ناپایداری مهاجرت بازگشته دلالت می‌کند، هم کاربرد دارد. پس از آنکه کدهای اولیه با مضمون اقتصادی دسته‌بندی شدند، مشاهده شد که این کدها به طور کلی حول محور دو مضمون می‌گردند: یکی «کافی‌بودن درآمد» و دیگری «شرایط ایدئال بازنیستگی در خارج از کشور» که بدین ترتیب آمده‌اند.

**درآمد ناکافی:** مقوله اقتصادی به عنوان یک انگیزه برای مهاجرت مجدد از ایران، خود دو حالت دارد؛ یا وضعیت نامطلوب مطلق است و مشکلات پایه‌ای اقتصادی فرد را به سمت مهاجرت مجدد سوق می‌دهد، یا وضعیتی نسبی است که فرد در مقایسه شرایط فعلی خود با شرایط بهتری که می‌تواند در خارج از کشور داشته باشد، تصمیم به مهاجرت مجدد می‌گیرد. حالت اول همان شرایطی است که طبق نظر اورتلی دافعه مبدأ محسوب می‌شود و حالت دوم بیشتر به جاذبه مقصد تمایل است. در مقوله «کافی‌بودن درآمد» سنگینی ترازو بیشتر به سمت دافعه مبدأ است. به عبارتی نیازهای مادی اساسی فرد پس از بازگشت تأمین نشده و این موجب مهاجرت مجدد می‌شود: «از بازگشتم، بله پشیمونم و به برگشتن به خارج فکر می‌کنم و پلن دارم، من نهایتاً سال آینده از ایران خارج می‌شم. خب ما دنبال یه زندگی راحت با امکانات مطلوب هستیم دیگه. شما سختی رو به جون بخری که بتونی در آینده رفاه داشته باشی. من اون تمام دلایلی رو که باعث شد برگردم ایران و فکر می‌کردم یک سری امکانات رفاه برام فراهمه، دیدم بدتره و هرجی تلاش می‌کنم وضعیتم بدتر از دیروز می‌شه. دلیل اینه که اون امکاناتی رو که می‌خواستم، اینجا ندارم. بیشتر بحث مالی و شغلی هست و رفاه زندگی؛ یعنی اولویت اول تا سومم. درسته که صاحب شغل هستم، ولی درآمد کافی ندارم. من اگر این حقوق مکفی رو اینجا داشته باشم، نمی‌رم. درآمد برای من یک عامل تعیین‌کننده‌ست»؛ چنان که طبق نظریه مازلو<sup>۱</sup>، «سلسله‌مراتب نیازهای انسانی» که به «هرم مازلو» معروف است، نیازهای مادی و فیزیولوژیک در قاعدة هرم و به عنوان نیازهای اولیه قرار گرفته‌اند و پس از ارضای این سطح از نیازها است که نیازهای سایر سطوح اهمیت پیدا می‌کنند.

**افق ایدئال بازنیستگی:** هنگامی که بحث از مهاجرت به میان می‌آید، معمولاً مهاجرت افراد جوان به ذهن خطور می‌کند و مهاجرت سالمدان نادیده گرفته می‌شود؛ در حالی که امروزه مهاجرت بعد از بازنیستگی پدیده‌ای در حال افزایش به شمار می‌آید. این نکته در میان مهاجران برگشته، امری شایع است؛ به ویژه افرادی که در خارج از کشور دارای پایگاه خانوادگی، اجتماعی (مانند شبکه مرتبط با تخصصشان) و اقامت دائم و تابعیت هستند. عوامل تعیین‌کننده و الگوهای سکوتی مهاجرت سالمدان با افراد در سینه فعالیت متفاوت است (لانگینو، ۱۹۹۵)، این بدان معنا است که مدل‌های مبتنی بر دلایل شغلی برای مهاجرت را نمی‌توان برای مهاجرت در سینه سالمدنی به کار برد (ساندرسون، ۲۰۱۰). به‌حال مهاجرت می‌تواند یکی از وقایع مهم و یک گزینه احتمالی در دوران سالمدنی باشد؛ زیرا نیاز به دستیابی به رفاه و مراقبت‌های بهداشتی با افزایش سن بیشتر می‌شود. در میان مصاحبه‌شوندگان در این پژوهش، بازنیستگان در زمرة کسانی قرار داشتند که لانگینو و لیتواک<sup>۲</sup> (۱۹۸۷) از آن‌ها با عنوان مهاجر رفاهی یاد کرده‌اند و انگیزه مهاجرت مجدد آنان بیشتر تحت تأثیر عوامل جاذبه خارج از کشور قرار داشت. به عبارتی معمولاً مهاجرت برای افراد سالمدن در پی بازنیستگی و برای بهبود کیفیت زندگی انجام می‌گیرد (صادقی و آقایی، ۲۰۲۳): «حالا من عمر خودمو کردم، بچه‌هام هم که اونجا شرایط خوبی دارم. به رفتن مجدد هم فکر می‌کنم؛ چون من ۵۶ ساله که بشم، اونجا حقوق و بیمه و همه چیز دارم. اگر ضرورتی پیش بیاد، نهایتاً بازنیستگی مو می‌رم اونجا. بهش فکر می‌کنم و جدی هم فکر می‌کنم؛ چون اگر قرار باشه شرایط به این

<sup>1</sup>. Maslow<sup>2</sup>. Longino<sup>3</sup>. Sanderson<sup>4</sup>. Longino & Litwak

شکل بدلتر و بدلتر بشه، وقتی به اون سن برسم، اونجا به عنوان یک سنیور سالخورده، امکانات و امتیازاتی دارم و احترامی که اینجا هرگز نخواهم داشت.»

## ۲-۵. دست اندازهای زندگی جمعی

این مقوله که نظر به مسائل و عوامل اجتماعی در ناپایداری بازگشت دارد، درواقع چالش‌هایی را که مهاجر بازگشته در زندگی و تعامل با افراد جامعه خود با آن رویه‌رو است بررسی می‌کند. حیطه مقوله حاضر از دیگر مقوله‌های این پژوهش گسترده‌تر است و مقوله‌های فرعی متنوع‌تری را به خود اختصاص داده است. در نظریه‌های مربوط به رفاه، خصوصاً از سده گذشته تاکنون، بعد اجتماعی آن پرنگ‌تر شده است؛ تا جایی که حتی با وجه مادی رفاه، همپوشانی قابل توجهی دارد و زمانی که رفاه بعد اجتماعی به خود می‌گیرد، احساس امنیت و پایداری در جامعه رو به پایداری می‌رود (هزارجریبی، ۱۳۹۱: ۴۰). رفاه اجتماعی با پدیده‌های شهروندی و توسعه گره خورده و رفاه در سطح اجتماعی، با مفاهیم همبستگی ملی، گروه‌های اجتماعی، خانواده و البته کمیت و کیفیت مشارکت در آن‌ها رابطه‌ای تنگاتنگ دارد. تقریباً هر چیزی در زندگی فرد، در قالب زندگی در اجتماع ممکن و معناپذیر می‌شود. از همین روست که مقوله‌های فرعی این حوزه گستردگی و گوناگونی بیشتری دارد. اولین مقوله فرعی امنیت است که در میان مقوله‌های مجموعه زندگی جمعی بسامد زیادی دارد. امنیت به عنوان پدیده‌ای فرآگیر در تمام ابعاد زیستمحیطی، اقتصادی، سیاسی، اجتماعی و فرهنگی رخنه کرده و به‌وضوح بین رفاه اجتماعی و احساس امنیت رابطه معناداری وجود دارد. احساس امنیت و ضریب امنیت بالا از شاخص‌های مهم وضعیت بسaman افراد و توسعه یافتنگی اجتماع آنان است که به عنوان یکی از مهمترین وجود رفاه اجتماعی نیز دیگر شاخص‌های این مقوله را تحت شاعع قرار می‌دهد. بعد از آن مسائل محیط کار و مسائل محیط‌زیستی قرار دارند که به ترتیب تعداد تکرار کدهای آن‌ها و به ترتیب شرح داده شده‌اند.

**تأمین:** درخصوص تأمین امنیت اجتماعی دو رویکرد سنتی و مدرن موجود است. در رویکرد سنتی قدرت و امنیت به یکدیگر گره خورده‌اند و با یک دید حداکثری به مفهوم عدم امکان تعرض، خطر و جنگ اشاره می‌کند. اما در رویکرد صاحب‌نظران مدرن که ذیل مکتب کپنهاگ<sup>۱</sup> شکل گرفته، حضور صرف امنیت در معنای مزبور کافی نیست، بلکه تضمین حفظ شیوه زندگی خواسته شده است که می‌تواند به عنوان امنیت اجتماعی مطرح شود و در آن، برخورداری از آموزش، آزادی، عدالت، حرمت به شیوه‌های گوناگون زندگی مورد توجه است (نویدنیا، ۱۳۸۲: ۹-۱۰). گیدنر نیز با رویکردی حداقلی، امنیت اجتماعی را به معنی احساس آرامش و اطمینان خاطر و نبود اضطراب و معطوف به حفظ روش و نوع زندگی می‌داند (گیدنر، ۱۳۷۸: ۹۱). با این حال احساس امنیت در یک جامعه مهم‌تر از وجود امنیت در آن است؛ زیرا ممکن است در جامعه‌ای امنیت از لحاظ انتظامی و قضایی وجود داشته باشد، اما فرد در آن جامعه احساس امنیت نکند. در کدهای به دست آمده در مقوله امنیت، مصاحبه‌شوندگان برداشتی که از امنیت داشتند، بسیار نزدیک به نگرش صاحب‌نظران سنتی نکنند. این حوزه بود، یعنی ترس از جنگ و وضعیت بحرانی و غیرعادی احتمالی در ایران: «نهایاً چیزی که برام دلخواست، مسئله «امنیت»». اینکه یه روزی نرسه که کشور به هم بریزه و نالمن بشه که من نتونم امنیت بچه هامو تأمین کنم... این دیگه قابل تحمل نیست؛ یعنی اگر بقا بخواهد تهدید بشه، دیگه نمی‌شه موند. برای من اگر بخواهم از اینجا برم، به علت‌های خیلی ابتداًی و مربوط به بقای زندگیه.» در

<sup>۱</sup>. Copenhagen school

حقیقت بین سلامت اجتماعی و امنیت رابطه مستقیمی وجود دارد (سجادی و صدرالسادات، ۱۳۸۴) و اگر سلامت اجتماع از منظر امنیت به خطر بیفتد، خود تبدیل به عاملی اساسی در دافعه افراد و از جمله مهاجران بازگشته می‌شود.

**اشتغال و حاشیه‌های آن:** مسائل محیط کار از مهم‌ترین مقوله‌های به دست آمده در روایات بود؛ زیرا اگر مفهومی مانند امنیت (در سطح کلان مانند جنگ)، در میان مصاحبه‌شوندگان مکانیسم بالقوه‌ای برای مهاجرت مجدد باشد، مشکلات مربوط به محیط کار، مسائلی‌اند که به عنوان عاملی فعلیت‌یافته، عزم آن‌ها را برای عملی ساختن مهاجرت مجدد جذب کرده است. حسادت و نمود بالاتر آن زیرآب‌زنی، یکی از کدهای تکرارشده ذیل این مقوله بود: «با صدای بلند می‌گم که هیچ‌کس بزنگرده؛ چون نمی‌خواهم افراد به سرنوشت من دچار بشن. تقریباً ۱۳ نفر از دوستان و آشنایان من می‌خواستن برگردن و بلاهای منو دیدن، بزنگشتن، مطمئن که مهاجرت معکوس من، بسیار پرسروصدا خواهد بود و احتمالاً به نماد مهاجرت معکوس هم تبدیل می‌شم؛ چون اذیت شدم، سه نفر باعث اخراج من شدن، کسی با اون‌ها کلاس برنمی‌داشت. در صورتی که در دو سال بیست نفر با من پایان نامه ارشد گرفتند؛ گذشته از معیارهای ایدئولوژیک نظام، خود ساختارهای آموزش و عدم استقبال‌پذیری از نیروهای جوان‌تر هست و خصوصاً مفهوم حسادت؛ چون اقتصاد که فقط برای من بد نیست. مهم‌ترین مسئله حسادت‌هه.» (سعیدی ۱۳۹۸) بر این باور است که نگاه گروه‌های دانشگاهی به فرد بازگشته در بسیاری از موارد رقیبی بالقوه، ناشنا با فضای فکری حاکم بر جامعه و دانشگاه، صاحب ایده‌های نامتجانس با برنامه‌های نامتعطف گروه است که پایداری بازگشت را کاهش می‌دهد. مردیها و پاک‌نیا (۲۰۱۷) این واکنش‌های سلبی را ذیل مفهوم مافیا بررسی کرده‌اند و بوردیو<sup>۱</sup> (۱۹۹۰) معتقد است در این نظام فکری هر عضو گروه برای بقای خود، موانعی برای اعضای جدید و برهمنوردن هنجارهای تضمین‌کننده منافع ایجاد، و از جریان آزاد فرصت‌ها جلوگیری می‌کند.

**چالش‌های زیستمحیطی:** فیتزپتریک که رفاه اجتماعی را در معنایی بسیار وسیع درنظر می‌گیرد، یکی از عوامل مختلفی را که بر رفاه شهروندان یک کشور تأثیرگذار بوده، شاخص عملکرد محیط‌زیست دانسته است. شاید این سؤال شکل بگیرد که چرا مقولهٔ فرعی محیط‌زیست، ذیل مقولهٔ اصلی چالش‌های زندگی جمعی قرار گرفته؛ درحالی که خود می‌تواند مقوله‌ای جداگانه باشد. در پاسخ باید گفت که اگر مصاحبه‌شونده به دلایل آب‌وهواهای مانند خیلی سردسیر یا گرم‌سیربودن منطقهٔ زندگی (که انسان در آن نقش نداشته) مهاجرت کند، می‌توان برای این مقوله عنوانی جداگانه قرار داد. اگرچه تغییرات اقلیمی فرایندی بلندمدت است، می‌توان تأثیرات آن بر جوامع و مناطق را تا حد زیادی تخمین زد که احتمالاً مهاجرت یکی از آن پیامدها است (سمenza و alb، ۲۰۱۹؛ هرچند در زمینه اثرگذاری تنزل محیط‌زیست بر مهاجرت در ایران کمتر پژوهشی صورت گرفته است (فرهادی‌پور، ۱۴۰۰). یکی از مصاحبه‌شوندگان این مشکل را یکی از پیشران‌های مهاجرت مجدد خود می‌داند: «یکی از چیزهایی که من اصلاً نمی‌تونم باهش کنار بیام، شرایط آب و هوایی اینجاست. آلودگی هوای تهرانه که اصلاً هر وقت بهش فکر می‌کنم اعصابم خورد می‌شه. یه مسئله دیگه ارتباطم با طبیعت هست که اینجا برقرار نمی‌شه و واقعاً اذیت می‌شم. هر جا می‌رم ساختمون می‌بینم، دود می‌بینم و صدای شهری می‌شنوم. در صورتی که شما وسط برلین زندگی می‌کردین، بالاخره یه فضای سبزی نزدیکتون بود.» از آنجا که کلیه امکانات زیربنایی و تجمع ثروت و قدرت در تهران سبب تمرکز فعالیت و جمعیت و درنتیجه آلودگی بیشتر شده، از نظر شهروندان تهرانی در تصمیم‌گیری آنان به مهاجرت چه در سطح داخلی و چه در سطح خارجی مؤثر افتاده است (محمدپور لیما و عالیزاد مینا‌آباد، ۱۳۹۷).

<sup>۱</sup>. Bourdieu

### ۳-۵. پیشان‌های درونی

در این قسمت با مقوله‌هایی سروکار داریم که به احساس درونی افراد مربوط است. بهنظر می‌رسد در نظریهٔ فیتزپتریک، مهم‌ترین عامل که دیگر فاکتورهای رفاه را نیز دربرمی‌گیرد، عامل خشنودی درونی انسان است؛ بنابراین پیشان‌های روان‌شناختی و احساس درونی فرد بیشترین قربات معنایی را با تعریف نهایی پتریک از رفاه دارند. برای دریافت بهتر اهمیت این شاخص، صورت مسئله را توان برعکس کرد؛ رفاهی که به رضایت درونی منجر نشود، آیا به برداشت غایی نظریهٔ پتریک درمورد رفاه خواهد رسید؟ برای توضیح بهتر، پژوهشگران حوزهٔ رفاه، شاخص‌های آن را به سه دستهٔ شاخص‌های رفاه هنجاری، شاخص‌های رضایت از زندگی و شاخص‌های توصیفی تقسیم کردند که در میان آن‌ها شاخص رضایت از زندگی، وضعیت بهزیستی جامعه را به صورت ذهنی و برداشت ادراکی فرد بررسی می‌کند (موسوی و محمدی، ۱۳۸۸: ۳۱۸). در این صورت، مفهوم رفاه به مضمون کلی کیفیت زندگی نزدیک می‌شود؛ چنان‌که راپلی (۲۰۰۵) بر آن است که در تمامی تعاریف کیفیت زندگی، نوعی ادراک روان‌شناختی فردی از ابعاد مختلف واقعیت‌های مادی [و حتی غیرمادی] جهان بیرونی اهمیت دارد (آخوندی و همکاران، ۱۳۸۸). برخی محققان، کیفیت زندگی را علاوه بر ابعاد جسمی، به ابعاد روانی و اجتماعی نیز مربوط می‌دانند که دایرهٔ تجارب، اعتقادات، انتظارات و ادراکات فرد را دربرمی‌گیرد (تستا و سیمونسون، ۱۹۹۶). محققان دیگری نیز کیفیت زندگی را ادراک فرد از رفاه می‌دانند که بهنظر می‌رسد از احساس رضایت یا عدم رضایت درونی در حیطه‌های عمدۀ نشئت می‌گیرد (فرانس و پاورس، ۱۹۸۵: ۱۵). در ادامه به دو مقولهٔ فرعی به عنوان عوامل ناپایداری مهاجرت بازگشتی ذیل عوامل روان‌شناختی می‌پردازیم.

**بسندگی در خدمت به کشور:** یکی از دلایلی که مصاحبه‌شوندگان، خصوصاً آنان که بیش از یک دهه پس از بازگشت در ایران زندگی و فعالیت کرده‌اند، آن را عاملی برای مهاجرت مجدد بیان کردند، این بود که احساس می‌کردند وظیفه‌ای را که به عنوان شهرهوند ایرانی در برابر کشور خود باید انجام دهند انجام داده‌اند و چون دینی به کشور خود ندارند، می‌توانند باقی زندگی خود را در کشوری دیگر و احتمالاً با رفاهی بیشتر (هم از جنبهٔ عینی و هم از جنبهٔ ادراکی رفاه) بگذرانند. درواقع رضایت خاطر آنان از فعالیتی که در کشور خود انجام داده‌اند، وجود آنان را برای مهاجرت مجدد و پرداختن به خود آسوده کرده است: «انصافاً خیلی هم خدمت ۱۲۰ تا دانشجوی فوق‌لیسانس تربیت کردم، بیست تا دانشجوی دکتری. صد و خورده‌ای مقاله‌آی. اس. آی؛ یعنی همه کردم. شاید کمی تونستم کشیدم، کلی پروره و کتاب (۷-۸ کتاب و فلان). اون موقع تصورم این بود که این کارها رو بکنم و این کارها را انجام دادم، ولی الان که دیگه همه کارها معمول انجام دادم و دیگه با این شرایط حاکم که فکر کنم دیگه اصلاً بسه دیگه... ». پیش‌تر گفتیم یکی از سؤالاتی که از مصاحبه‌شوندگان پرسیده شد، این بود که آیا دلیلی که برای آن به ایران بازگشتند، برطرف شد یا نه. برای فهم بهتر این سؤال می‌بایست نقیبی به عوامل بازگشت آنان می‌زدیم. یکی از انگیزه‌های عمدۀ بازگشت‌کنندگان، همین عامل احساسات ناسیونالیستی بود که پس از رفع آن، دیگر دلیلی برای ماندن در کشور نداشتند. این امر در چارچوب نظریهٔ «بازیافت مغزها»<sup>۱</sup> قرار می‌گیرد که یکی از راه حل‌های جلوگیری از پیامدهای منفی فرار مغزها محسوب می‌شود و عبدمولایی و همکاران (۱۴۰۰) در توضیح آن، متخصصان بازگشتی را واجد دانش و مهارت‌هایی می‌دانند که پس از حصول در خارج از کشور، با بازگشت خود، آن را به کشورشان منتقل می‌کنند.

<sup>۱</sup>. Brain Gain

**تلقین ناکارآمدی:** علی‌رغم مقوله پیشین که تجربه مصاحبه‌شونده دلالت بر رضایت درونی وی داشت، در این مقوله، احساس منفی درونی و نداشتن رضایت خاطر، او را به سمت وسوی مهاجرت مجدد سوق می‌دهد. به عبارت دیگر، اگر یکی از دلایل مهاجر بازگشتی برای بازگشت خدمت به مبدأ باشد و این حس افناع نشود و فرد احساس مفیدبودن نکند، همین به عاملی برای ناپایداری بازگشت خدمت می‌شود: «خب تا مدتی خود کارهای دانشگاه منو افناع می‌کرد. بعد که نهاد دانشگاه هی ضعیف و ضعیفتر شد...» جمع‌بندی من اینه که آگه بخواهم آدم موتفق بشم، یا باید برگردم به صنعت در ایران (کسب‌وکار و بیزنس) و از اون جهت هم به خودم خدمت می‌کنم هم به جامعه، یا باید اگر بخواهم کار آکادمیک انجام بدم، جاش ایران نیست. باید برگردم به جایی که دانشگاه به طرز مؤثّری بازیگردی می‌کنه. جایی که دانشگاه جای مهمی هست، پول توشه، سرج و جدیت توشن هست. دانشگاه بخواهد چیزی رو جای مهمی نیست. ولی شیرینی فروشی، ارتش، آرایشگاه و... جای مهمیه. ولی کسی برash مهم نیست که دانشگاه بخواهد چیزی رو عرضه کنه. اصلاً ظرفیتی نداره.» در سال‌های اخیر اهالی دانشگاه به‌سوی تولید محصولات علمی به‌منظور امتیاز‌آوری هرچند بدون مشتری داخلی سوق داده شده‌اند (کاظمی، ۲۰۱۸). این وضعیت در بسیاری از موارد گرهی از مشکلات جامعه باز نکرده و تنها به افزایش حجم انبوه تولیدات دانشگاهی و البته بازاری شدن دانشگاه منجر شده است؛ بنابراین شخص احساس می‌کند که هیچ چیز مشتریکی بین ارزش‌های خودش و ارزش‌های اجتماع وجود ندارد. همین امر نارضایتی و کارآمدی اجتماعی فرد را کاهش می‌دهد و فرد به این ادراک می‌رسد که نمی‌تواند نقش مهمی در پیشرفت و آینده اجتماع داشته باشد. درنتیجه این امر موجب کاهش مشارکت اجتماعی می‌شود و فرد حس می‌کند که نه خود چیزی برای عرضه به جامعه دارد و نه جامعه به او چیزی می‌دهد (صفی شالی و هزارجریبی، ۱۳۹۱: ۵۶۷).

#### ۴-۵. مهاجرت آونگی

این مقوله به لحاظ ماهیت، قدری با مقوله‌های پیشین متمایز است. در مقوله‌های پیشین دافعه شرایط فعلی مهاجران بازگشتی در ایران و جاذبه خارج از کشور محرك آنان برای مهاجرت مجدد محسوب می‌شود و با نوعی تجربه عدم رضایت (مطلق یا نسبی) همراه بود. اما در این مقوله، گونه‌ای جدید از تحرک متخصصان را شاهد هستیم که کمتر از یک دهه است که توجه محققان را به خود جلب کرده است؛ پدیده‌ای که به چرخش و گردش مغزا (تحرک بین‌المللی نیروی کار ماهر و متخصص) معروف است و طبق نظریه مشهور ساکسنیان (۲۰۰۷)، مهاجرت متخصصان از کشور مبدأ، دیگر پدیده‌ای نامطلوب و زیان‌بار برای کشورشان نیست، بلکه اگر به چرخش آن‌ها در محیط بین‌الملل یا همکاری آن‌ها از راه دور منجر شود، می‌تواند مزایای بیشتری برای مبدأ داشته باشد (حسینی‌قدم و بشیری، ۱۳۹۸)؛ چنان‌که برای بسیاری از مصاحبه‌شوندگان الگوی ایدئالی بود: «بن یعنی اینکه برم و بیام... آره این خیلی الگوی و بشیری، ۱۳۹۸»؛ اگه این می‌شد خیلی خوب بود. خیلی‌هایی که رفتن علاقه دارن که بیان اینجا و به ترم یا چند ماهی اینجا باشند و دوباره اونجا باشن. اتفاقاً منافعش فوق العاده‌ست برای کشور.» خود این مدل که مشمول نظریه رفاه هم می‌شود - چنان‌که گفته خواهد شد - براساس کدهای اولیه به دست آمده خود به دو مقوله زیرشاخه‌ای یعنی «احساس نیاز به بروزیافتن»، «ایجاب ذات تخصص» تقسیم شده که هردو شکل‌هایی از رفت‌وآمد بین مبدأ و خارج از آن و با هدف‌هایی متفاوت است.

**ارتقای ظرفیت:** گفته می‌شود که در پدیده مهاجرت متخصصان یا همان فرار مغزا، اگر دولتها بتوانند متخصصان مهاجرت کرده را با درنظرگرفتن تشویق‌هایی ترغیب به بازگشت کنند، این بازگشت حتی از مهاجرت‌نکردن آن‌ها مفیدتر است؛ چرا که

با توشة علمی و فنی بیشتری می‌توانند در کشور خود متمرث مر شوند، اما به این نکته نیز باید دقت داشت که اگر بعد از بازگشت، در کشور خود ماندگار شوند، این پایداری بازگشت مفیدتر است یا اینکه نیروی متخصص در رفت‌وآمد باشد و ارتباط خود را با شبکه تخصصی حفظ کند و اطلاعات خود را به روز کند؟ اگر با این دیدگاه به مقوله رفت‌وآمد متخصصان بنگریم، احتمالاً متوجه خواهیم شد که این پدیده یعنی «گردش مغزها»<sup>۱</sup>، برای کشورهای مهاجرفترست و حتی خود فرد، فایده بیشتری از بازگشت صرف آنان دارد (می‌یر و مرسی، ۱۹۹۹: ۳). درواقع به روزگردن دانش و ظرفیت‌ها بی‌آنکه نظر به عامل دافعه یا جاذبه‌ای داشته باشد، می‌تواند عامل عدم ماندگاری فرد در کشورش شود؛ چنان‌که یکی از مصاحبه‌شوندگان به این موضوع اشاره کرد: «مهاجرت مجدد... بهش فکر می‌کنم آره؛ به‌طور قطعی هم فکر می‌کنم، ولی می‌توانه دوباره به برگشت منجر بشه. من فکر می‌کنم که بسی اون کارایی که برای ایران کردم، تو دانشگاه در اتفاق باز بوده. با دانشجو خوش‌اخلاق بودم، یه چیزهایی بهشون یاد دادم. خب خودم هم باید توسعه پیدا کنم. بالاخره زن و بچه من هم هستن. الان دیگه من کاری ندارم که اینجا انجام بدم، اگه بلند شم برم خارج از کشور خدمت کنم خودمو ملامت نمی‌کنم؛ چون من کارمو کردم. ظرفیتم هم تمام شده. باید یه ظرفیت جدیدی به دست بیارم دوباره اگه بخواهم به دست بیارم خدمت کنم،» درواقع نظریه چرخش مغزها به‌خوبی نشان می‌دهد از آنان می‌توان انتظار داشت که شهرمندی در مقیاس بین‌المللی باشند (خسروی، راستی بزرگی و مهدوی، ۱۳۸۹).

**ایجاد ذات تخصص:** طور دیگری نیز می‌توان به مقوله رفت‌وآمد نگاه کرد و آن اینکه گاهی نوع حیطه تخصص و مهارت افراد ایجاد می‌کند که فرد مدام بین مبدأ و کشورهای دیگر در رفت‌وآمد باشد؛ برای مثال، یکی از این تخصص‌ها، حیطه زبان‌های خارجی و مطالعات کشورها است. درواقع اگرچه ضرورت به روزشدن برای همه متخصصان آنان را به چرخش در محیط بین‌الملل وامی‌دارد، اما برخی رشته‌ها مانند زبان‌های خارجی سوای از ضرورت به روزشدن، چون ریشه در جایی خارج از مبدأ دارند، اصالت یادگیری و به روزگردن آن نیز در همان‌جا است؛ چنان‌که یکی از مصاحبه‌شوندگان که خود هیئت‌علمی یکی از دانشگاه‌ها در این تخصص است، می‌گوید: «در کل از برگشتن پسیمون نیستم و به رفتن مجلد هم فکر نمی‌کنم، ولی چون ذات رشته‌هم هست، نه تنها دوست دارم، که باید در رفت‌وآمد باشم، ولی خب متأسفانه شرایط اقتصادی این فرصت رو ازمون گرفته. با وجودی که زمین خدا واسع هست.» همان‌طور که مشاهده شد، اگرچه بازگشت این شخص جزو بازگشت‌های ناپایدار نبود، اما ماهیت تخصص وی که زبان یک کشور خارجی است، زمینه تمایل را برای ناپایداری بازگشت این متخصص فراهم کرده است. این نقل قول در همت‌نیگی و گستردگی مباحث نظریه رفاه را نشان می‌دهد؛ چنان‌که برخی از محققان با نگاهی حداکثری به فراهم‌بودن شرایطی برای یادگیری، آن را از ملزمومات امنیت که به عنوان یکی از وجوده رفاه شناخته‌شده دانسته‌اند: «این برخورداری از آموزش، دستیابی به اطلاعات نو در کنار آزادی و احترام متقابل برای امنیت لازم‌اند و تعرض به این حوزه‌ها تهدیدی برای امنیت اجتماعی به شمار می‌رود» (لویس، ۱۳۸۰: ۲۹۱).

## ۶. جمع‌بندی و نتیجه‌گیری

بنا بر آنچه رفت، مهاجرت بازگشتی یکی از شکل‌های مهاجرت است که خود می‌تواند با گزینه‌هایی مانند مهاجرت مجدد، ماندگاری در کشور مبدأ و نهایتاً رفت‌وآمد بین مبدأ و خارج از آن صورت بگیرد. اینکه مهاجر بازگشتی تصمیم به مهاجرت مجدد از کشور خود بگیرد، به‌نوعی به ناپایداربودن بازگشت دلالت دارد که مسئله اساسی این پژوهش را تشکیل داده است. برای بررسی چراًی گرفتن

<sup>1</sup>. Brain Circulation

<sup>2</sup>. Meyer & Mercy

چنین تصمیمی از سوی مهاجران بازگشته در ایران، به سراغ روایت آن‌ها از طریق مصاحبه کیفی رفتیم. مهم‌ترین چالشی که در نگارش مقاله با آن روبه‌رو بودیم، مربوط به همین مرحله بود؛ دستیافتن به نمونه‌های مورد مصاحبه آن‌هم در شرایطی که مهاجرت تبدیل به دغدغهٔ خیلی از افراد جامعه از هر قشر و هر سنی شده است. عدم تمایل بسیاری از افراد به مصاحبه یا رعایت ملاحظاتی از جانب آنان که سبب دست‌نیافتن به اطلاعات کافی مورد پرسش بود و البته عدم سکونت نویسندهٔ مصاحبه‌گر در تهران، همگی محدودیت‌های نویسنده‌گان در روند نگارش مقاله به‌شمار می‌آمدند. پس از مکتوب کردن مصاحبه‌ها و کدگذاری اولیه، مقوله‌هایی را با شباهت‌های مضمونی در دو سطح جزئی و کلی و به‌ترتیب تحت عنوان مقوله‌های فرعی و اصلی طبقه‌بندی کردیم. از آنجا که کدها و مقوله‌های به‌دست آمده حول محور مسئله تأمین زندگی افراد در شؤون مختلف می‌گشتنند، نظریه رفاه اجتماعی فیتزپتریک برای پشتیبانی از تحلیل‌های پژوهش مورد استفاده قرار گرفت. در این نظریه فیتزپتریک رفاه را مفهومی بسیار گسترده‌تر از جنبه اقتصادی آن پنداشته و طیف وسیعی را از مفاهیم عینی مانند درآمد تا مفاهیم ذهنی مانند احساس رضایت درونی زیرمجموعه آن دانسته است؛ طیفی که همه مقوله‌های این پژوهش را دربرمی‌گرفت.

علاوه بر نظریه فیتزپتریک، در سنجش عوامل پایایی بازگشت در ایران، ناگزیر از رجوع به نظریه جاذبه‌دافعه از اورتالی بودیم که علل مهاجرت را با توجه به دافعهٔ مبدأ و جاذبهٔ مقصد شرح داده است. هرچند این نظریه برای مهاجرت‌های اولیه است، اما در مهاجرت مجدد (نایپایداری بازگشته) نیز به‌خوبی قابل استفاده بود. علل مهاجرت مجدد در میان مصاحبه‌شونده‌گان که ذیل مقوله‌های اصلی چهارگانه تحت عنوان‌های «وضعیت نامطلوب اقتصادی»، «چالش‌های زندگی جمعی»، «پیشران‌های روان‌شناختی» و «تمایل به رفت‌وآمد» بودند و همگی با مفاهیم فرعی رفاه اجتماعی هم‌پوشانی داشتند، نشان دادند که تأمین شؤون مختلف زندگی، از جمله درآمد، امنیت، محیط‌زیست، احساس خشنودی درونی، یادگیری‌های جدید و دیگر مقوله‌های فرعی پژوهش، عوامل تعیین‌کننده تصمیم فرد برای ماندن یا رفتن دوباره‌اند. از این‌رو عبارت «تمنای تمهید زیستی» را به عنوان ابرمقوله‌ای که می‌توانست دربرگیرنده همه مقوله‌ها باشد، برگزیدیم. از این‌رو می‌توان به این نتیجه رسید که چنان‌که مطالعات پیشین در بررسی علل بازگشت نشان دادند، در طبقه‌بندی عواملی که ایرانیان خارج از کشور را ترغیب به بازگشت می‌کرد، علل روان‌شناختی مانند تعلقات خانوادگی‌وطنی و نیز علل شخصی غلبه داشتند، اما در بررسی حاضر دیده شد که بیش از آنکه عوامل روان‌شناختی و شخصی در ماندن یا مهاجرت دوباره نقش داشته باشند، عوامل زیرمجموعه‌ای رفاه اجتماعی نقش اصلی را در فرایند بازدادگام ایفا می‌کنند و از آنجا که رفاه اجتماعی در ارتباط مستقیم با سیاست‌گذاری‌های دولتها از جمله دولت در کشور ماست، علل نایپایداری بازگشت در ایران هم ذیل عوامل ساختاری و دولتی قرار می‌گیرد. به عبارت دیگر باید گفت کفه سنگین ترازو در علل نایپایداری بازگشت، سمت دافعهٔ مبدأ بود تا جاذبه مقصد. با این حال نباید از یاد برد که همه مقوله‌ها لزوماً ناشی از احساس نارضایتی (اعم از مطلق و نسبی) نبودند، بلکه به‌روزشدن فرد نیز می‌توانست عاملی مؤثر برای مهاجرت مجدد باشد. باید اذعان کرد که با آنکه همواره پدیدهٔ مهاجرت بازگشته متخصصان و محصلان می‌تواند راه حلی برای کاستن از پیامدهای منفی فرار مغزها در کشورهای فرستنده باشد، اما این را باید درنظر داشت که لزوماً بازگشت آنان نمی‌تواند در جبران خسارات واردشده نقش کاملی ایفا کند. بازگشت می‌تواند عامل لازم باشد، اما عامل کافی نیست؛ چرا که اگر منتهی به مهاجرت مجدد شود، آن‌هم با دلایلی مانند دافعهٔ مبدأ، خود سبب خسارت در کشور فرستنده محسوب می‌شود یا حتی اگر بازگشت ماندگار باشد، اما مهاجر بازگشته کارایی مورد انتظار را در کشور خود نداشته باشد، باز هم نمی‌توان بازگشت را عامل تام جبران‌کننده دانست. در ادامه پیشنهادهای سیاستی زیر ارائه می‌شود:

- سامان‌دهی مهاجرت‌های تحصیلی و کاری متخصصان و دانشجویان با پیش‌دستی در اعزام برای تسهیل و تقویت بازگشت آنان به کشور و افزایش احتمال ماندگاری پس از بازگشت؛
- اعتقادسازی و اطلاع‌رسانی به ایرانیان خارج از کشور درمورد برنامه‌های دولتی در جذب و بازدagem پایدار آنان؛
- جلب توجه نسل دوم و سوم دیاسپورای ایرانی به کشور مادری درجهت استفاده از ظرفیت آنان برای بازگشت یا مهاجرت آونگی؛
- شناخت عوامل تعیین‌کننده در تغییب سرمایه‌های انسانی به بازگشت، نیز عوامل پایداری و ناپایداری بازگشت از طریق ارتقای کمیت و کیفیت مطالعات بازگشت و برنامه‌ریزی راهبردی برمبنای آن؛
- شناخت، معرفی و به کارگیری الگوی چرخش مغزاًها به عنوان راه حلی نوین و کارآمد در جهت معکوس کردن پیامدهای نامطلوب مهاجرت سرمایه‌های انسانی به نفع کشور؛
- ورود بخش خصوصی و کاستن از انحصار دولتی در حیطه جذب و بازدagem ماندگار سرمایه‌های انسانی خارج از کشور.

**مأخذ مقاله:** مستخرج از رساله دکتری نویسنده دوم با عنوان «ماندن یا مهاجرت مجدد (مطالعه عوامل مؤثر بر ناپایداری مهاجرت بازگشتی در میان نیروی کار ماهر و متخصص ایرانی)»، دانشکده مطالعات جهان دانشگاه تهران. در این مقاله تعارض منافعی وجود ندارد.

## منابع

- آرامی، سعیده و اعظم آزاده، منصوره (۱۴۰۳). مهاجرت به مثابه ارزش: واکاوی معنایی مهاجرت از منظر اقدام‌کنندگان به مهاجرت‌های بین‌المللی. <https://doi.org/10.22059/jisr.2024.368680.1461>. ۱۴۵(۲): ۱۶۰-۱۴۵.
- آقایی، طاهره و صادقی، رسول (۱۴۰۱). بررسی عوامل همبسته با مهاجرت سالمدان در ایران. سالمندشناسی، ۷(۴): ۳۶-۴۵.
- دیبا، فربد و همکاران (۱۳۹۹). تحلیل آینده‌پژوهانه مهاجرت معکوس نخبگان دانشگاهی. راهبرد، ۲۹(۹۵): ۱۰۹-۱۳۳.
- <http://dx.doi.org/10.22034/JOGE.7.4.5> <https://dor.isc.ac/dor/20.1001.1.10283102.1399.29.2.5.5>
- حسینی مقدم، محمد و بشیری، حسن (۱۳۹۸). تحلیل لایه‌ای بازگشت نخبگان خارج از کشور به چرخه خدمت جامعه: مطالعه موردی ایران. آموزش مهندسی ایران، ۲۱(۸۲): ۱۱۱-۱۳۸.
- <https://doi.org/10.22047/ijee.2019.169492.1619>
- خسروی، کوروش، راستی بزرگی، مرتضی، و مهدوی، حمید (۱۳۸۹). انتقال فناوری از طریق مدل چرخش مغزاًها در پارک‌های علم و فناوری. رشد فناوری، ۶(۲۲): ۴۷-۵۴.
- ریبعی، زهره و سلیمانی خو، ملیکا (۱۴۰۱). بررسی اثر عوامل درونی و بیرونی بر بازگشت ایرانیان خارج از کشور. سیاست‌نامه علم و فناوری، ۴(۱۲): ۴۷-۶۲.
- سعیدی، سعیده (۱۳۹۸). مهاجرت بازگشتی متخصصان و آموزش عالی ایران: آسیب‌شناسی فرایند بازیابی هویت حرفه‌ای مهاجران در نهاد دانشگاه. پژوهش و برنامه‌ریزی در آموزش عالی، ۲۵(۴): ۹۷-۱۲۰.
- صلواتی، بهرام و همکاران (۱۴۰۱). سالنامه مهاجرتی ایران، تهیه و تدوین در رصدخانه ملی مهاجرت (پژوهشکده‌ی سیاست‌گذاری دانشگاه صنعتی شریف). تهران: معاونت علمی و فناوری ریاست جمهوری، مرکز ارتباطات و اطلاع‌رسانی، دانش بنیان فناور.
- صلواتی، بهرام و همکاران (۱۴۰۰). سالنامه مهاجرتی ایران، تهیه و تدوین در رصدخانه ملی مهاجرت (پژوهشکده‌ی سیاست‌گذاری دانشگاه صنعتی شریف). تهران: معاونت علمی و فناوری ریاست جمهوری، مرکز ارتباطات و اطلاع‌رسانی، دانش بنیان فناور.

صلواتی، بهرام و همکاران (۱۳۹۹). سالنامه مهاجرتی ایران، تهیه و تدوین در رصدخانه ملی مهاجرت (پژوهشکده سیاست‌گذاری دانشگاه صنعتی شریف). تهران: معاونت علمی و فناوری ریاست جمهوری، مرکز ارتباطات و اطلاع‌رسانی، دانش بنیان فناور.

صنایعی، علی (۱۳۹۷). مشوق‌ها و موائع بازگشت به کشور: بررسی موردی متخصصان مقیم ایالات متحدة آمریکا. مجلس و راهبرد، ۲۶(۹۷): ۲۸۹-۳۲۴.

عباسی شوازی، محمدجلال و صادقی، رسول و محمدی، عبدال... (۱۳۹۵). ماندن یا مهاجرت دوباره مهاجران افغانستانی از ایران به کشورشان و عوامل تعیین‌کننده آن. نامه انجمن جمعیت‌شناسی ایران، ۱۱ (۲۲): ۱۰-۴۱.

<https://dor.isc.ac/dor/20.1001.1.1735000.1395.11.22.1.1>

عبدمولایی، آتیه و صفری شالی، رضا و کاظمی‌بور، شهرلار (۱۴۰۰). مطالعه کیفی سترها و زمینه‌های مهاجرت بازگشتی اعضای هیئت علمی در شهر تهران. دو فصلنامه جمعیتی، ۱ (۷): ۲۱۹-۲۵۶.

<https://doi.org/10.22034/jips.2021.306276.1129>

کاظمی، عباس (۱۳۹۸). دانشگاه: از نردبان تا ساییان. تهران: پژوهشکده مطالعات فرهنگی و اجتماعی.

محمدپور لیما، نعمه و عالیزاده مینا آباد، فرشید (۱۳۹۷). واگرایی شهری و فرایند خروج ساکنان از منطقه کلان شهری. جغرافیا و آمایش شهری- منطقه‌ای، ۸ (۲۹): ۷۵-۹۰.

<https://doi.org/10.22111/gaij.2018.4324>

مردیهای، مرتضی و پاکنیا، محبوبه (۱۳۹۶). دانشگاه نخبه، دانشگاه توده. تهران: پژوهشکده مطالعات فرهنگی و اجتماعی.

مشقق، محمود و نصری، عطیه (۱۳۹۷). مهاجرت بازگشتی دانشجویان ایرانی و تعیین‌کننده آن: مطالعه‌ای در بین دانشجویان ایرانی مقیم آمریکا و کانادا. جمعیت، ۱۰۴ و ۱۰۳ (۲۵): ۹۱-۱۱۲.

هزارجریبی، جعفر و صفری شالی، رضا (۱۳۹۱). آناتومی رفاه/اجتماعی. تهران: جامعه و فرهنگ.

Abbsi-Shavazi, M. J., Sadeghi, R., & Mohammadi, A. (2017). Staying or Remigration among Afghan Returnees and its Determinants. *Journal of Population Association of Iran*, 11(22), 10-41.  
<https://dor.isc.ac/dor/20.1001.1.1735000.1395.11.22.1.1> (In Persian)

Abdmolaei, A., Safari Shali, R., & Kazemipour, S. (2022). The Contexts of Return Migration of Faculty Members in Tehran: A Qualitative Study. *Iranian Population Studies*, 7(1), 219-256.  
<https://doi.org/10.22034/jips.2021.306276.1129> (In Persian)

Aghaei, T., & Sadeghi, R. (2023). Elderly Migration and Its Correlates in Iran. *Journal of Gerontology*, 7(4), 36-45.  
<http://dx.doi.org/10.22034/JOG.7.4.5> (In Persian)

Azadi, M., Mirramezani, M., & Mesgaran, B. (2020). Migration and brain drain from Iran. *Working Paper 9*, and Stanford Iran 2040 Project, Stanford University.

Arami, S., & Azam Azadeh, M. (2024). Migration as a value (semantic reconstruction of migration from the perspective of those involved in international migration). *Quarterly of Social Studies and Research in Iran*, 13(2), 145-160. <https://doi.org/10.22059/jisr.2024.368680.1461> (In Persian)

Bourdieu, P. (1990). *Homo academicus*. Stanford University Press.

Diba, F., Gholipour, A., & Pourezat, A. A. (2020). A future-oriented analysis of academic reverse migration. *Quarterly Journal of Strategy*, 29(95), 109-133. <https://dor.isc.ac/dor/20.1001.1.10283102.1399.29.2.5.5> (In Persian)

Litwak, E., & Longino Jr, C. F. (1987). Migration patterns among the elderly: A developmental perspective. *The gerontologist*, 27(3), 266-272. <https://doi.org/10.1093/geront/27.3.266>

Fitzpatrick, T. (2001). *Welfare theory: An introduction*. New York: Palgrave.

Hoseini Moghadam, M., & Bashiri, H. (2019). Causal layered analysis of high-skilled diaspora: Case study of Iran. *Iranian Journal of Engineering Education*, 21(82), 111-138.  
<https://doi.org/10.22047/ijee.2019.169492.1619> (In Persian)

Kazemi, A. (2018). *University, from Ladder to Canopy*. Tehran: Institute of Social and Cultural Studies. (In Persian)

- Khosravi, K., Rasti Barzaki, M., & Mahdavi, H. (2010). Technology transfer using the brain circulation model in science and technology parks. *Journal of Science and Technology Parks and Incubators*, 22(6), 1-10. (*In Persian*)
- Longino, H. E. (1995). Gender, politics, and the theoretical virtues. *Synthese*, 104, 383-397.  
<https://doi.org/10.1007/BF01064506>
- Lee, E. S. (1966). A Theory of Migration. *Demography*, 3(1), 47–57. <https://doi.org/10.2307/2060063>
- Mardiha, M., & Paknia, M. (2017). *Elite University, Plebs University*. Tehran: Institute of Social and Cultural Studies. (*In Persian*)
- Maslow, A. H. (1943). A theory of human motivation. *Psychological Review*, 50(4), 370–396.  
<https://psycnet.apa.org/doi/10.1037/h0054346>
- Meyer, J., & Brown, M. (1999). Scientific Diasporas: A new approach to the brain drain. UNESCO: *Discussion paper*.
- Mohammadpour Lima, N., & Alizad Minabad, F. (2018). Urban Divergence and the Process of Residents' Exit from the Metropolitan Area (Case Study: Tehran). *Geography and Urban-Regional Planning*, 8(29), 75-90.  
<https://doi.org/10.22111/gaj.2018.4324> (*In Persian*)
- Moshfegh, M., & Nasri, A. (2018). Return Migration of Iranian Students and Its Determinants: A Study among Iranian Students Living in the United States and Canada. *Population*, 103-104, 91-112. (*In Persian*)
- Rabiee, Z., & Soleimanikhoo, M. (2022). The effect of internal and external factors on the return of Iranian migrants during 2014 to 2022. *Science and Technology Policy Letters*, 12(4), 62-47.  
<https://dorl.net/dor/20.1001.1.24767220.1401.12.4.3.4> (*In Persian*)
- Safari Shali, R., & Hezarjaribi, J. (2012). *Anatomy of Social Welfare*. Tehran: Society and Culture. (*In Persian*)
- Saidi, S. (2019). Return migration and reintegration challenges: lived experience of expert returnees via Iranian universities. *Institute for Research and Planning in Higher Education*, 25(4), 97-120. (*In Persian*)
- Salavati, B. (2020). *Iran Migration Outlook*. Iran Migration Observatory. Tehran: Sharif University of Technology. (*In Persian*)
- Salavati, B. (2021). *Iran Migration Outlook*. Iran Migration Observatory. Tehran: Sharif University of Technology (*In Persian*)
- Salavati, B. (2022). *Iran Migration Outlook*. Iran Migration Observatory. Tehran: Sharif University of Technology (*In Persian*)
- Sanaei, A. (2019). Incentives and Disincentives to Return Migration: The Case of Iranian Experts Living in the United States. *Journal of Majlis and Rahbord*, 26(97), 289-324. (*In Persian*)
- Sanderson, W. C., & Scherbov, S. (2010). Remeasuring aging. *Science*, 329(5997), 1287-1288.  
<https://psycnet.apa.org/doi/10.1126/science.1193647>
- Saxenian, A. (2007). *The new Argonauts: Regional Advantage in a Global Economy*. Harvard University Press.